



Distr.
GENERAL

FCCC/SB/1995/1
16 August 1995
ARABIC
Original: ENGLISH

الاتفاقية الإطارية
بشأن تغير المناخ



الهيئة الفرعية للمشورة العلمية والتكنولوجية
الهيئة الفرعية للتنفيذ
الدورتان الأوليان
جنيف، ٢٨ آب/أغسطس - ١ أيلول/سبتمبر ١٩٩٥
البند (٣) من جدول الأعمال المؤقتين

مسائل أخرى ناشئة عن مقررات مؤتمر الأطراف

**البلاغات الواردة من الأطراف المدرجة في المرفق الأول:
تقرير مرحلٍ عن عمليات الاستعراض المعمق**

مذكرة أعدتها الأمانة

أولاً - معلومات أساسية

- قدم مؤتمر الأطراف في دورته الأولى، في مقرره ١-أ/م ٢/Add.1 (انظر FCCC/CP/1995/7). توجيهات بشأن استعراض البلاغات الوطنية الأولى الواردة من الأطراف المدرجة في المرفق الأول بالاتفاقية، تضمنت أحكاماً بشأن الاستعراض المعمق للبلاغات الوطنية الأولى الواردة من هذه الأطراف. وهذه المذكرة توثّق التقدم المحرز في أعمال الاستعراض المعمق المنجزة بموجب هذا المقرر وبموجب المقررين ٢/٩ (انظر A/AC.237/55، المرفق الأول) و ١٠١ (انظر A/AC.237/76، المرفق الأول) اللذين اعتمدتهما لجنة التفاوض الحكومية الدولية لوضع اتفاقية إطارية بشأن تغير المناخ.

ثانياً - الجدولان الزمنيَّان لعمليات الاستعراض المعمق

-٢- يستكمل الجدول ١ تواريخ تصديق أو قبول أو موافقة أو انضمام الأطراف المدرجة في المرفق الأول إلى الاتفاقية، كما يستكمل تواريخ البلاغات الوطنية الواردة بعد بدء تنفيذ الاتفاقية. ويوجز الجدول ٢ ما اضطُلع به من عمليات استعراض معمق حتى الآن وتواريخ الزيارات القطرية. وقد أجريت حتى الآن ثمانى عمليات استعراض معمق للبلاغات الوطنية. ويتوقع أن تكون التقارير عن هذه العمليات وعن عدد آخر منها جاهزة للتقديم إلى الهيئتين الفرعيتين قبل انعقاد دورتيهما الثانية.

-٣- وفقاً للفقرة (أ) في المقرر ٢/م.١، ينبغي أن تخضع البلاغات الوطنية "لاستعراض معمق في أقرب وقت ممكن، ولكن في غضون عام من استلام الأمانة له". غير أنه بالنظر إلى نقص التمويل وأو صعوبات الجدولة، لن يمكن الوفاء بهذا الالتزام وفاءً تاماً. وقد ترحب الهيئتان الفرعيتان في الإحاطة علماً بذلك. ومع ذلك، سوف تتتوفر موارد كافية لاستعراض جميع البلاغات التي ترد من الأطراف المدرجة في المرفق الأول قبل انعقاد مؤتمر الأطراف الثاني.

ثالثاً - تقارير عن عمليات الاستعراض المعمق

-٤- وفقاً للفقرة (د) في المقرر ٢/م.١، ينبغي أن يوزع موجز تنفيذي عن كل تقرير من تقارير الاستعراض المعمق على جميع الأطراف والمراقبين المعتمدين. ويتألف هذا الموجز من صفحة واحدة أو صفحتين باللغات الرسمية لل الأمم المتحدة. أما تقرير الاستعراض المعمق فتتوفر باللغة الأصلية فقط. وفي ضوء الطلب المتوقع، سوف توزع هذه التقارير على جميع الأطراف والمراقبين المعتمدين لا على من يطلبها فحسب، كما كان متوكى في السابق.

رابعاً - اختيار الأفرقة

-٥- بتوجيه من رؤسائِ الهيئات الفرعية، اختارت الأمانة المؤقتة خبراء للمشاركة في عمليات الاستعراض المعمق من بين الأسماء المقدمة من الأطراف والمنظمات الحكومية الدولية، وذلك بهدف إشراك أكبر عدد ممكِن من الأطراف ووضوح الحاجة إلى مهارات فنية وقدرات لغوية متنوعة في الاعتبار. ويوجز الجدول ٢ تكوين أفرقة الاستعراض المعمق الجاري في الوقت الحاضر. وحتى الآن، لم يقم إلا ٢٩ طرفاً بتسمية خبراء وطبيعين للمشاركة في عمليات الاستعراض المعمق. وتود الأمانة أن تشجع الأطراف الأخرى على تسمية خبراء للمشاركة في عمليات الاستعراض المعمق، سيما وأن الأسماء الحالية لا تمثل بعض المهارات الفنية وبعض أشكال التنوع اللغوي.

الجدول ١ - لمحات عن البلاغات

الأطراف المدرجة في المرفق الأول	تاریخ التصدیق	موعد تقديم البلاغ	تاریخ ورود البلاغ
استراليا	٩٢/١٢/٣٠	٩٤/٠٩/٢١	٩٤/٠٩/١٩
النمسا	٩٤/٠٢/٢٨	٩٤/١١/٢٩	٩٤/٠٩/٢٣
بيلاروس	-	-	-
*بلجيكا	-	-	٩٥/٠٣/١٥
بلغاريا	٩٥/٠٥/١٢	٩٦/٠٢/١٠	-
كندا	٩٢/١٢/٠٤	٩٤/٠٩/٢١	٩٤/٠٢/٠٧
الجمهوریة التشيكية	٩٣/١٠/٠٧	٩٤/٠٩/٢١	٩٤/١٠/١٧
الدانمرك	٩٣/١٢/٢١	٩٤/٠٩/٢١	٩٤/٠٩/٠١
الاتحاد الأوروبي	٩٣/١٢/٢١	٩٤/٠٩/٢١	-
استونيا	٩٤/٠٧/٢٧	٩٥/٠٤/٢٥	٩٤/٠٥/٠٧
فنلندا	٩٤/٠٥/٠٣	٩٥/٠٢/٠١	٩٥/٠١/٣٠
فرنسا	٩٤/٠٣/٢٥	٩٤/١٢/٢٣	٩٥/٠٢/٠٦
المانيا	٩٣/١٢/٠٩	٩٤/٠٩/٢١	٩٤/٠٩/٢٨
اليونان	٩٤/٠٨/٠٤	٩٥/٠٥/٠٢	٩٥/٠٣/٢٣
هنغاريا	٩٤/٠٢/٢٤	٩٤/١١/٢٥	٩٤/١١/٢٢
ايسلندا	٩٣/٠٦/١٦	٩٤/٠٩/٢١	-
ايرلندا	٩٤/٠٤/٢٠	٩٥/٠١/١٩	٩٤/١١/١٥
ايطاليا	٩٤/٠٤/١٥	٩٥/٠١/١٤	٩٥/٠٤/٠٤
اليابان	٩٣/٠٥/٢٨	٩٤/٠٩/٢١	٩٤/٠٩/٢٠
لاتفيا	٩٥/٠٣/٢٣	٩٥/١٢/٢١	-
لتونيا	٩٥/٠٣/٢٤	٩٥/١٢/٢٢	-
لوكسمبرغ	٩٤/٠٥/٠٩	٩٥/٠٢/٠٧	-
هولندا	٩٣/١٢/٢٠	٩٤/٠٩/٢١	٩٤/٠٩/٢٠

* بلدان لم تصادق بعد على الاتفاقية.

95-63448F1

الجدول ١ - (تابع)

الأطراف المدرجة في المرفق الأول	تاريخ التصديق	موعد تقديم البلاغ	تاريخ ورود البلاغ
نيوزيلندا	٩٣/٠٩/١٦	٩٤/٠٩/٢١	٩٤/٠٩/٢١
النرويج	٩٣/٠٧/٠٩	٩٤/٠٩/٢١	٩٤/٠٩/٢١
بولندا	٩٤/٠٧/٢٨	٩٥/٠٤/٢٦	٩٥/٠٢/٠٢
البرتغال	٩٣/١٢/٢١	٩٤/٠٩/٢١	٩٥/٠١/٢٥
رومانيا	٩٤/٠٦/٠٨	٩٥/٠٣/٠٦	٩٥/٠٣/١٤
الاتحاد الروسي	٩٤/١٢/٢٨	٩٥/٠٩/٢٨	-
جمهورية سلوفاكيا	٩٤/٠٨/٢٥	٩٥/٠٥/٢٤	-
اسبانيا	٩٣/١٢/٢١	٩٤/٠٩/٢١	٩٤/٠٩/٢٨
السويد	٩٣/٠٦/٢٣	٩٤/٠٩/٢١	٩٤/٠٩/٢٠
سويسرا	٩٣/١٢/١٠	٩٤/٠٩/٢١	٩٤/٠٩/٢١
تركيا*	-	-	-
أوكرانيا*	-	-	-
المملكة المتحدة	٩٣/١٢/٠٨	٩٤/٠٩/٢١	٩٤/٠٢/٠٧
الولايات المتحدة الأمريكية	٩٢/١٠/١٥	٩٤/٠٩/٢١	٩٤/٠٩/٢١
لختنشتاين*	٩٤/٠٦/٢٢	٩٥/٠٣/٢٢	٩٤/١٠/٢٥
موناكو*	٩٢/١١/٢٤	٩٤/٠٩/٢١	٩٤/١٠/٢٥

بلدان لم تصادق بعد على الاتفاقية.

*

* وفقاً لـأحكام المادة ٤-٤(ز) من الاتفاقية، يجوز لأي طرف غير مدرج في المرفق الأول أن يقوم، في صك تصدقه أو قبوله أو موافقته أو انضمامه، أو في أي وقت لاحق لذلك، بإشعار الوديع بأن يعتزم الالتزام بالفقرتين الفرعيتين ٤-٤(أ) و(ب). أبلغت موناكو الوديع، في ٢٤ تشرين الثاني/نوفمبر ١٩٩٢، بعزمها على الالتزام بهاتين الفقرتين الفرعيتين. وتعتزم لختنشتاين أن تتبع الإجراء الذي اتبنته موناكو.

الجدول - ٢ عمليات الاستعراض المتعق للبلاغات الوطنية الواردة من الأطراف المدرجة في المرفق الأول، المضطلع بها حتى ١٦ آب/أغسطس ١٩٩٥

الخبراء ممن المنظمات الحكومية الدولية	الزيارة القطرية	
	البلدان النامية	البلدان النامية
الأطراف المدرجة في المرفق الثاني	بلدان الاقتصادات الانتقالية	بلدان اقتصادات الانتقالية
الولايات المتحدة الأمريكية	البرازيل	السويد
-	بلغاريا	(١٣-١٧ آذار/مارس ١٩٩٥)
-	بولندا	الجمهورية التشيكية (٥-٨ أيار/مايو ١٩٩٥)
الوكالة الدولية للطاقة	كينيا	(١٢-٢٦ أيار/مايو ١٩٩٥)
السويد	الفلبين	الولايات المتحدة الأمريكية
الاتحاد الروسي	المكسيك	(١٢-٢٦ أيار/مايو ١٩٩٥)
اليابان	الجمهورية التشيكية	كندا
منظمة التعاون والتنمية في الميدان الاقتصادي	البرازيل	(٢٩-٣٠ أيار/مايو - ٢ حزيران/يونيه ١٩٩٥)
الوكالة الدولية للطاقة	السلوفاكية	استراليا
المملكة المتحدة	الجمهورية السلوفاكية	(٣٠-٣ حزيران/يونيه ١٩٩٥)
-	الجمهورية السلوفاكية	نيوزيلندا
الولايات المتحدة الأمريكية	السلوفاكية	(٣-٧ تموز/يوليه ١٩٩٥)
الوكالة الدولية للطاقة	-	اليابان
المملكة المتحدة	-	(٧-١٣ تموز/يوليه ١٩٩٥)
الولايات المتحدة الأمريكية	بنغلاديش	
الوكالة الدولية للطاقة	جمهورياً كوريا	
الميدان الاقتصادي	الصين	
منظمة التعاون والتنمية في الميدان الاقتصادي	هنغاريا	(٤-٨ آب/أغسطس ١٩٩٥)

تضم الأفقرقة منسقاً من إقامة المؤقتة، يمكن أن يساعد ذمبل أو خبير استشاري.